

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre
des Représentants**

15 MAART 1949.

15 MARS 1949.

WETSONTWERP

PROJET DE LOI

houdende verbod voor plaatsvervangende vrederechters, te pleiten voor de rechtbank waaraan zij verbonden zijn.

interdisant aux juges de paix suppléants de plaider devant la juridiction à laquelle ils sont attachés.

AMENDEMENT

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER **HERMANS, F.**

PRESENTE PAR M. **HERMANS, F.**

EERSTE ARTIKEL.

ARTICLE PREMIER.

De tekst doen luiden als volgt :

Rédiger le texte comme suit :

De wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting wordt aangevuld door inlassing van een artikel *7bis*, luidende als volgt :

La loi du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire est complétée par l'insertion d'un article *7bis* ainsi conçu :

« Het is aan de plaatsvervangende vrederechters verboden te pleiten in de kantonale rechtbanken waaraan zij verbonden zijn op de terechtzittingen tijdens welke zij geroepen werden of zullen geroepen worden om te zeten ».

« Il est interdit aux juges de paix suppléants de plaider dans les juridictions cantonales auxquelles ils sont attachés, à des audiences au cours desquelles ils ont été ou seront appelés à siéger ».

F. HERMANS,
C. HEGER,
F. LEFERE,
A. DE CLERCK,
H. BEELEN.

Zie :

246 : Wetsontwerp.

Voir :

246 : Projet de loi.

G.